

# LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

Sabbota 30. d.

Roshnizvęt. 1758.



Nro. 52.

Dneje 20. Roshnizvęta.

**S**vitli Zesar naših milostvi gospodar ima narvežhi vesele svoje svete podloshne frēzhne sturiti, inu jim milost skasati; tedaj je mestnim kojnikam v' mesti Lézov na Pojlskim en bandero s' lepo obvęso dal, obvęsa je od svitli Zesarize sturjena inu oběh zefarskeh Svitlost imena v' njo našhite.

Na Ogerskim v' Pesti je novi shpital sa bolnike, ręvne inu more osemdvajseti majnika shęgnan bil na povele svitliga Zesarja. Vesel je bil dan, katęri pomozh pernese terpiozhimu zhlo-

zhlovstvu, inu obeta majnshati ravnih nadloge. Prozesie, musika, peta masha, pridiga, tudi druge deshelske zeremonie inu govorji so ta dan med strélanjam inu gostariami zhastit sturile. Med vboje so denarje, jésti inu piti delili enkatéri dobrotlivi ludje; tudi so jétniki v' pokorneh hishah gostovani bili.

Ta shpital je perloshno inu posebno dobro narejen. Stoji sunaj mesta sam odlozen na zhifstim sraki. Velik, svitel, s' prostranmi mostovshi; sa zhif srok vpelovati inu smerdliviga vunpushati so tulave szimprane, kakor dimniki, katire skusi strého is sléherne kamre napelane moje. Notri prebivajo sdravilzi, ranozélniki, pomagavzi, vshégarze, i. t. n. Shpital ima lastno katolsko zérkvo s' lastnim duhovnam, drugih vèr bolniki snajo is blishniga mesta Pest preskerbni biti od svoje vère duhovnih. Sleherni bolnik ima svojo postelo s' vso potrebno perpravò; posteles stoje narasen po tri zhévle; vseh je 237, pa jeh sna s' zhasam she 20. perdjaneh biti bres noviga sidanja. Sa bolnike, katiri bi shelegli al savolo take bolesni mogli v' odlozheneh kamrah leshati, so posébni zimri narejeni na odlozenih mostovshih. Sa stréshbo so meshki inu shénske v' flushbo vséti, de se vsaka rézh po spodobnosti opravi.

### Lajhko.

Po pismih is Fiorenze zheterti dan Rosh-nizveta je Ozhe Papesh grad Sergardi sapustil, kamer

kamer je savolo potreša is Siena perbeshal, inu drugi dan Roshnizvęta s' vfo drushino perfhel v' Kartajsarski kloſhter dvę laſhke mile dalezh od Florenza, katiri kloſter je nalash sa njih Svętosti prebivalſhe perpravlen.

Franzoski komiſsarji v' Rimi fo osnanili, de nima nobeden nizh davka tjerjati od franzoskih deshelnih inu ſoldafkih opravilnikov, ſunaj kar je ſglihanja med Rimskim inu franzoskim ſojbodſtvam; Rimzi pa imajo franzoske ſoldate preſkerbeti s' vfo potrebo, kar jih na Rimskim leſhi.

Okoli Sinigallie, Jakina, inu Fano je 22. majnika ſilni vihar, inu deshevje rojilo, vode ſo derle, zhes bręgove ſtopile, podęrale, inu ſa ſeboj vlekłe, karkol ſo ſadęle. Shkoda je veлика.

Franzoska vojska ſbrana v' starim Rimi okoli dvanajſt tavshent moſh ſo jelij 26. vëlki Travna v' barke ſtopati, drugi dan ſo bili vſi vloſheni, ter ſhli na morje, ena fregata jih ſpremlja. En dęl kojnikov ſo oſtali, v' Rim nasaj perjedeli; tudi perpravlajo v' Rimi proſtor ſa druge franzose, katiri imajo leſem priditi.

Vezh franzoskeh bark je perfhlo v' město Safari na otoki Sardinia ſhivesh kupovat, kupili ſo 460. volov inu 500. ovz. Šedemnajſti vëlki Travna prejmejo povele, prozh odriniti. Dru-  
gi

gi dan pride 36. franzoskeh ladj s' shtir tavshent soldatmi pod brambo ene fregate inu ene brigantine v' sanoshino otoka Madalena. Komendant general, inu shtirji offizirji so deshelniga poglavarja obiskali, mu povédali, de tē franzoske barke bodo majhin zhaf tukaj stale, inu zhakale na barke, katire imajo is Toulon priditi. Tim-zhāsi je en angleski ropar s' barko od shestnajst shtukov dervlen bil od ene franzoske barke, beshal v' brod Madalena nevədozh, de tukaj franzosi pozhivajo; tedaj jim je naravnost v' shako pertekel. So ga vjeli.

Ravno ob tim zhāsi perbeshę tri angleske vojskne barke inu ena fregata od viharja gerdo sdělane v' otok S. Peter per městi Cagliari na Šardinii. Tukaj se ozhejo postrojiti, kar so poškodvane. Pravio, de so bili per afrikanским bręgi.

26. vělki Travna je franzoska mnoshiža bark tekla měmo brōda Bastia na Korsiki v' fhtriz, versta je bi'a osemnajst morských mil dolga. Vše shenske so v' Korsiki na suho postavili, general Bonaparte inu Berthier sta vunstopila, někaj povelov dala; zhes pět ur pa sa barkami hitela. Tridesetí vělki Travna so se vše barke per sgoraj režhenim otoki Madalena sofshle, inu s'tukaj zhakajozhmi sklenile. Drugi dan so jih pred městem Cagliari na morji vidili. Pervi dan Roshnizvěta so druge franzoske barke sa to mnoshižo hitelje is broda Nizza inu měmo Bastie tekle,

Po zeli Korsiki inu v' poglavnim mestu Bastia lovę v' morski shold vse sa mornarjo perpravne mladenzhe inu moshe, jih v' Toulon poshilajo, ker tukaj hitę napravlati nekaj drugeh bark is noviga sturjench, inu is tisteh, katere so Benezhanam lani vseli.

Neapel si persadeva vse regimente napolniti, dosti vojske na nogah imeti, inu eno sadosti mozhno armado narediti.

### *Lublana.*

Pretezheno nedelo so se na vezher mestni lovzi po Lublanzi vosili s' turško musiko, velika ladja je bila s' lepimi inu obilnimi luhmi nastavlena; drugi zholni so bili okoli s' luhmi; ob poldesetih so rakete spushali, katiri so se v' lufti vidili kakor ognene kazhe inu kakor svitle svesde, Sraven so is majhinih shtukov strélali.

Po desheli se zhutio semtarkje tolovaji inu tatje. Žeſte niso varne. Na dolenskim so jih dvanajst nekaj postréglili, nekaj vjeli.

### *Franzia.*

Po pismih is Havre sta dvę franzoske Korvette 29 majnika vun tekle is broda, zhes tri ure jeh popadejo angleske barke, boj terpi eno uro, franzoske korvette sta bile nasaj vgnane na pesek.

Ena nova mnoshiza angleskeh bark se je na bręgi

brežgi deshele Flandria perkasala; mislimo, de shuga brod Nieuport popasti.

Dolgo je bil prepir v' sbori Mlajshih, kdo bi imel oblast dobiti, sodnike sa pravde postaviti; al bi to visharjam isrozheno bilo, al drugem oblastam; sadnih fo 4. roshnizvęta sklenili, de visharjam se niina ta oblast v' roke dati.

### Anglia.

Dvorne novize popisujojo perve dni tiga měsza, kaj se je sadne pobrjštniga v' Irlandi godilo. Nařeštni kral pifhe is Irlanda: Unidan sim pifal, de so nashi soldatje nekaj sto puntarjov nasaj pognali inu premagali. Puntarji so sgubili poldrugi sto mosh. Sdaj svem, de je vezheraj bliso štir tavshent puntarjov od nashih soldatov vgnanih, tristo pobitih, inu popolnima premaganah. Nashi so se moshko obnašali. V' krajih proti ſeverju je mir inu pokoj. Poglavnó město Dublin je per miru; městnani si persade-nejo ves pokoj ohraňti; soldatje inu deshelní oroshniki so tudi zhes vso hvalo pridni, svesti.— Pisanlo is grada Dublin 27. velki travna.

Katolski duhovni so ludi svarili, inu s'enim pismam poduzhili, de naj bodo pokorni, naj nikar nebojujejo. Dolshnost kristianska je mir ohraniti, ne pa kakor shivina okrog sebe berzati.

Dalaj pifhe nařeštni kral, de so nekiteri puntarji podali inu oroshje dolipoloshili. Slasti oko-

okoli Dublina se podajajo k' miru, inu oroshje nasaj nosio.

Is Anglie pojde berfh fhtir tavshent soldatov pomagat v' Irrland mir stariti. Tudi en del kraleveh strash pojde kjekaj.

V' Dublini so dosti puntarjov obesili. Dosti mir lubiozhih ludi je is Irrlanda v' Anglo perbeshalo.

V' Londoni so vtaknili v' jeho pet imenitnih gospodov is Irrlanda, na povele vajvoda Portland.

Po Anglii naberajo en sklad dobrovolnih darov sa shene, otroke inu shlahto taistih soldatov, katiri so unidan per Ostende al pobiti, al vjeti.

Sedmi dan Roshnizveta sta bila zhetertikrat v' pogovori med seboj cesarski minister Kobenzel inu franzoski pooblašteni Francois. She nista vsliga poglihala. V' Rastadt she ni pershel nobeden od franzosov namesti Treilharda. Is Parisa se svet de Joannes Debry je namenen, inu de so mu shet poduzhenje dajali, kako se ima perglihanji obnašhati.

---

7. Mali Serpana bo ena hisha pred' pisani vratni Nro. 20. lizitirana; vert inu hisha sta ženena sa 525. fl.

Peti dan perhodniga mali Serpana bode na prodaj na lizitiranje 110. vèdrov vina domazhiga perdelka, po deset inu deset vèder skup v' Kostajnovzi na Dolènskim.

Drugi dan perhodniga mali Serpana bodo lizitirali varno blago po rankim duhovnim Juri Leopold Skrinar v' vasi Trata bliso grada Prema per vodi Rèshza na notrajnim krajnskim.

### Shitna zena v'Lublani na tergu 16. Roshnizveta 1798.

	fl.	kr.	fl.	kr.	fl.	kr.
Pfheniza 1. mernik	1	46	1	42	1	37
Turfhiza - - -	1	22	-	-	-	-
Ròsh - - - -	1	22	1	18	1	13
Jezhmen - - -	-	-	-	-	-	-
Proso - - - -	1	18	-	-	-	-
Ajda - - - -	1	14	1	8	-	-
Oves - - - -	1	6	-	-	-	-

Vendana od Lublanske mestne Gosposke  
na 16. Roshnizveta 1798.